

The Word

The Hungarian Reformed Church of Carteret

Celebration of Our Hungarian Heritage

On the first Saturday of May our congregation took the effort to walk the extra mile and do the discipleship of Christ. Our church yard and the church building provided home for the first Hungarian Heritage Day in Carteret in our beloved church. On a beautiful, crisp, spring day that the Lord made for us we celebrated our Hungarian Heritage. We had many visitors from Carteret and from various congregations from New Jersey, even from New York. Our guests and members of our congregation enjoyed the day by tasting delicious Hungarian food, live music and a workshop by a nutritionist.

(photo report on page 3.)

Május első szombatján gyülekezetünk tagjainak lelkes és fáradtságos munkája segítségével megrendezésre került az első Magyar Örökség Napja. A kissé hűvös, de gyönyörű tavaszi napon szép számmal jöttek érdeklődők a városból, más helyi és közeli gyülekezetekből, és még New Yorkból is. Nagy örömünkre Carteret város polgármestere is tiszteletét tette rendezvényünkön. Vendégeink jó étvágygal fogyasztották magyar ételeinket, hallgatták az

élő zenés programokat és tanultak egy holisztikus táplálkozási szaktanácsadó előadásából.

(képes beszámoló a 3. oldalon)



Picnic in the Church Yard

As the warm weather arrives, we feel the need to have fellowship outside after a long and cold winter. For this reason we are going to have a combined Hungarian-English worship service on June 2nd. at

10AM, which will follow the cookout in our beautiful church yard.

Június 2.-án, a hosszú és hideg tél után gyülekezetünk

szereketvendégséget tart a templom udvarán. Ezen a napon délelőtt 10 órától összevont angol és magyar Istentiszteletet tartunk, majd ezután következik a piknik. Szeretettel hívunk és várunk mindenkit.

May 20, 2013

175 Pershing Ave.,
Carteret, NJ

Inside this issue:

Baptism -Keresztelő	2
Classis Meeting - Egyházmegye	2
Church Women United— Női Konferencia	2
Hungarian Heritage- age-Pictures	3
Magyar Örökség - Képek	
Community Outreach	4
Közösségi Élet	4

Double Baptism— Kettős Keresztelő

On April 14, 2013, we were all blessed as brothers and sisters in Christ, as we had the opportunity to testify our faith and receive mother and daughter, Annamaria and

Alexandra Gero in our congregation through the sacraments of baptism. During the combined English and Hungarian worship service we praised God for providing us with the life giving water of baptism and discipleship.

2013.április 14.-én Isten áldását fogadta gyülekezetünk, amikor mint testvérek az Úrban ünnepeltük és gyülekezetünkbe fogadtuk anyát és lányát, Géro

Annamáriát és Géro Alexandrát a keresztség szent jegyei által. Az összevont angol és magyar Istentiszteleten hálát adtunk Istenünknek az életet adó keresztség vizéért és keresztyényi közösségünkért .



Meeting of the Classis

The Annual Assembly Meeting of the Eastern Classis this Year was held in the Perth Amboy Magyar Reformed Church. During the meeting members of different congregation had a chance to meet and discuss various topics from the life of the church. The hosts served delicious Hungarian meals that everybody enjoyed very much.

Az idei egyházmegyei közgyűlésnek a Perth Amboy Magyar Református Egyház adott otthont.

A gyűlés alkalmat adott arra, hogy betekintést nyerjünk más magyar egyházak életébe és, hogy a hívek kicsit jobban megismerhessék egymást.



Church Women United Conference



In 2013, the Church Women United Conference was held in the Trenton Hungarian Reformed Church. Our delegation had a great time among all the church women. Next year the host will be the Perth Amboy Magyar Reformed Church and in 2015, our congregation will host this noble event.

Egyházaink női konferenciáját idén a trentoni református templomban tartották, amin a mi egyházunk is részt vett. Jövőre a gyűlést a perth amboyi gyülekezet rendezi, majd 2015-ben mi vállaljuk a házigazda szerepét.

Hungarian Heritage Day in Pictures



Hungarian Reformed Church of Carteret

175 Pershing Avenue
Carteret
NJ
07008

Phone: 732-541-5051

E-mail: hrcarteret@gmail.com



Every Sunday

We are on Facebook!

HungarianReformedChurch of
Carteret

Worship Services

On Sundays at

9:30 AM–English

11:15 AM–Hungarian

Community Outreach

After an inspiring ecumenical Good Friday service with our Presbyterian and Lutheran friends from Carteret, we are organizing an outside ecumenical worship service in August. The projected day is August 7th. At 10:30AM. During this special occasion we will worship God and also celebrate fellowship in the Carteret Park on Carteret Avenue. This picnic will allow us to meet and talk to our neighboring congregations and make friends since all three congregations are trying to do Christ work in the same hardships that Christians experience daily in the modern world. Please plan to join us and have a great summer. Look for the confirmation of this event in your bulletins.

Egy meghitt ökumenikus Nagypénteki Istentisztelet sikeres lebonyolítása után, gyülekezetünk újra készül Istenünk tiszteletére Presbitériánus és Luteránus testvéreinkkel. Augusztus 7.-én reggel 10 óra 30-kor ökumenikus Istentiszteletet tartunk a cartereti parkban a Carteret Avenuen. Az Istentiszteletet piknik követi, ami lehetőséget ad arra, hogy keresztyény testvéreinkkel baráti kapcsolatot alakíthassunk ki. Ez azért is fontos, mert mind a három gyülekezet hasonló cipőben jár és próbál szembenézni olyan mindennapos problémákkal, melyek általában minden keresztyény gyülekezetet érintenek a mai rohanó világ forgatagában.

Kérem próbáljunk eljönni és hozzájárulni a piknik sikeréhez.

